

تاریخ الرسّة

(جواب مُدَّاکِن خورشید احمد فاروق حَصَّاب۔ استاد ادبیات عربی دہلی یونیورسٹی)

(۳)

جب صحابہ نے لوٹنے پر اصرار کیا اور وہ خود بھی واپسی کے لئے تیار ہو گئے تو انہوں نے (عمر فاروقؓ کے بھائی) زید بن خطاب کو سالارِ اعلیٰ بنانا چاہا۔ زیدؓ نے کہا: رسول اللہؐ کی زندگی میں مجھے شہادت کی تناکتی جو پوری نہ ہوئی، اب (باغیوں سے جہاد کے) اس موقع پر چاہتا ہوں کہ شہادت حاصل کروں، پس سالار بن کر جنگ میں عملی حصہ نہ لے سکوں گا (لهذا مجھے معذور رکھئے) ابو بکر صدیقؓ نے ابو عذیۃ بن عقبہ بن ربعیہ کو بلا یا اور کمانڈر ان چیف بنانا چاہا، انہوں نے بھی وہی عذر پیش کیا جو زیدؓ نے کیا تھا، ابو بکر صدیقؓ کی نظر پر سالاری کے لئے اب سالمؓ مولی ابو عذیۃ پر پڑی، لیکن وہ بھی تیار نہ ہوتے، بالآخر خالد بن ولیدؓ پر سالار منتخب کئے گئے، اس وقت تک کیمپ میں بہت سے مسلمان جمع ہو چکے تھے اور ابو بکر صدیقؓ ایک ہراول دستہ بھی روانہ کر چکے تھے، انہوں نے کہا: "لوگو! خدا کا نام لے کر اس کی برکت کے سایہ میں روانہ ہو جاؤ، جب تک میں نہ آملوں، غالد بن ولیدؓ تھمارے سالار ہیں، میں دوسری فوج کے ساتھ خیبر کا رُخ کروں گا اور تم سے آملوں گا!"

بعض سوراخ کہتے ہیں کہ لشکر سے اُن کا خطاب ان الفاظ میں تھا:

”مسلمانو! روانہ ہو جاؤ، میں اگر پرسوں تک تم سے آملوں، تو اعلیٰ کمان
میرے ہاتھ میں رہے گی ورنہ خالد بن ولید سپہ سالار ہوں گے، ان کے
عکم کی خلاف ورزی نہ کرنا“ ابو بکر صدیقؓ نے یہ باتیں اس لئے کیں تاکہ
دور دور تک ان کا چرچا ہوا اور اس خبر سے کہ فوجی کمان خود ان کے ہاتھ
میں ہے، بااغی یا باعنی فکر عرب ڈر جائیں، پھر انہوں نے خالد بن ولیدؓ
سے تہائی میں گفتگو کی اور کہا ”خالد خدا سے ڈرتے رہو، اس کی خوشنودی
ملحوظ رکھو اور اس کی خاطر جہاد سب باتوں پر مقدم رکھو، میں تم کو بدری
ہماجر اور انصار صحابہ کا سالار بناتا ہوں“ خالد بن ولیدؓ (طیحہ کی گوشائی)
کو روانہ ہو گئے اور ابو بکر صدیقؓ، عمر فاروقؓ، حضرت علیؓ، طلحہؓ، زبیرؓ،
عبد الرحمن بن عوفؓ، سعد بن ابی وقاصؓ بدری ہماجرین و انصار کی
ایک جماعت کے ساتھ مدینہ لوٹ آئے

بااغیوں کی سرکوبی کو بھیجئے وقت ابو بکر صدیقؓ نے خالد بن ولیدؓ کو برایات
خنبلہ بن علی اسلی: ابو بکر صدیقؓ نے خالد بن ولیدؓ کو اہل رذہ کی سرکوبی
کے لئے بھیجا اور ان کو حکم دیا کہ اگر کوئی شخص ذیل کی پاپخ باتوں میں سے
کسی ایک کو بھی نہ مانے یا ترک کر دے تو اس سے لڑو:

(۱) شہادت توحید۔

(۲) محمدؐ کے رسولِ خدا ہونے کی شہادت۔

(۳) اقامۃ نماز۔

(۴) ادائیگی زکاۃ۔

(۵) رمضان کے روزے، ایک دوسرے راوی یزید بن اسلم نے
حج کا احسانہ کر کے کہا ہے کہ ابو بکر صدیقؓ نے چھ باتیں ضروری قرار دی تھیں۔

نافع بن جعیر: ابو بکر صدیقؓ نے جب خالد بن ولیدؓ کو باغیوں کے خلاف فتح میں پر بھیجا تو ان کو ہدایات دیں اور یہ خط لکھ کر ان کے ساتھ کر دیا:-

”بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ۔ يٰ دَهْ ہدایتیں ہیں جو خلیفہ رسول اللّٰہ ابو بکرؓ نے خالد بن ولیدؓ کو دیں جب انھیں ہبہا جرد انصار اور دوسرے لوگوں کے ساتھ ان لوگوں سے لڑنے بھیجا جو رسول اللّٰہؐ کی دفاتر پر اسلام سے پھر گئے تھے۔ خالد کو حکم و ہدایت ہے کہ جہاں تک ہو سکے اپنے سارے معاملات میں ظاہری ہوں یا خفیہ، خدا سے ڈرتے رہیں، ان کو حکم ہے کہ اسلام کی سریندی کے لئے تن دہی سے کام لیں، اور پوری سمجھیگی سے اُن لوگوں کی سرکوبی کریں جو اسلام سے پھر گئے ہیں اور شیطانی آرزوییں دل میں بسائے ہوئے ہیں، اُن کو حکم ہے کہ سرکوبی سے پہلے باغیوں کو سنبھلنے کا ایک موقع دیں، یعنی ان کے سامنے دعوتِ اسلام پیش کریں، جو لوگ اس دعوت کو مان لیں، کالے ہوں یا گوارے، ان کا اسلام قبول کر لیں، جن کو دعوتِ اسلام دیں ان کے ساتھ حسنِ سلوک سے پیش آئیں (اور اگر وہ نہ مانیں تو تلوار سے کام لیں)۔ ان کی اڑائی انھی لوگوں سے ہے جو ایمان باللّٰہ کی بجائے کفر باللّٰہ کے ہر تکب ہیں، جو لوگ دعوتِ اسلام سن کر اس کو (زبان سے) قبول کر لیں، ان کے خلاف کوئی کارروائی نہ کریں (اور جو دل سے مسلمان نہ ہو) اس کا حساب خدا کے ہاتھ ہے (ج) خالد کو حکم ہے کہ اپنے مشن کو تین دہی سے انجام دیں۔ جو باعثی کلمہ شہادت قبول نہ کریں ان کے لئے خالد کو حکم ہے کہ ہبہا جرد انصار کے ساتھ اُن سے لڑیں، وہ جہاں ہوں اور جہاں کہیں بھی بھاگ کر جائیں، ان میں سے جو خالدؓ کے ہاتھ آ جائیں ان کو قتل کر دیں اور کسی سے سوائے اسلام اور شہادت لا الہ الا اللّٰہ

وَأَنَّ مُحَمَّداً عِبْدَهُ وَرَسُولَهُ، كَمَا أَورَكَجْهُ قَبْوِلَ نَذْكُرِينَ إِنَّ كُوْلَمْ بَيْ بَيْ كَمْ مُسْلِمَانُوْلَى
كَمْ سَاتِخَ بِيَامَهُ كَمْ طَرْفَ پَیْشَ قَدْمَى كَرِيْسَ، اُورَ پَہْلَے بِنَوْحَنِيْفَ اُورَ إِنَّ كَمْ
كَذَابَ مَسِيلَهُ سَهْلَى دِيْنَ، لَيْكُونَ لَرْنَهُ سَهْلَى اُسَهُ كَوْ اُورَ إِنَّ كَوْ اسْلَامَ كَمْ
دَعْوَتَ دِيْنَ اُورَ إِنَّ كَوْ مُسْلِمَانَ بَنَانَهُ كَمْ مَخْلُصَانَهُ كَوْ شَشَ كَرِيْسَ اُورَ أَگْرَهَ كَلْمَهُ
شَهَادَتَ پَڑَهُ كَرَ اسْلَامَ لَهُ آتِيَنَ تَوَانَ كَا اسْلَامَ قَبْوِلَ كَرِيْسَ، نَجْهَهُ اسَهُ كَمْ
اَطْلَارَعَ دِيْنَ اُورَ بِيَامَهُ مِنْ كُثُبَرَهُ رَهِيَّهُ حَتَّى كَمْ مِيرَى اَنْكَلَى ہَدَائِيَتَ پَہْنَچَهُ، اُورَ أَگْرَهَ
بِنَوْحَنِيْفَ دَعْوَتَ اسْلَامَ قَبْوِلَ نَذْكُرِيْسَ، كَفَرَ سَهْلَى نَهْ كَهْرِيْسَ اُورَ اَپْنَهُ كَذَابَ (مُسَتَّلِيَهُ)
كَمْ اَتِيَاعَ سَهْلَى بَازَ نَهْ آتِيَنَ تَوَانَ سَهْلَى دَهْ خَوْدَ اُورَ دَوْسَرَهُ مُسْلِمَانَ سَخْتَ رَثَانَى
لَرِيْسَ، يَرِيْقِينَهُ بَاتَ بَيْ بَيْ كَهْ خَدَا اسْلَامَ كَمْ مَدَدَ كَرَهُ گَاهُ اُورَ اسَهُ كَوْ سَبَ دِيْنَوْلَ
پَرَ غَالَبَ بَنَانَهُ گَاهُ، جِيَسَا كَهُ اسَهُ نَهْ قَرَآنَ مِنْ كَهَاهَهُ، كَافِرَوْلَ كَويَهُ بَاتَ
خَوَاهُ لَكَتِنَى ہَيِّ نَالِسَندَهُ ہَيِّ. أَگْرَهُ خَدَا كَهُ كَرَمَ سَهْلَى خَالَدَ كَوْ بِنَوْحَنِيْفَ پَرَ فَتحَ حَاصِلَ
ہَوِّ تَوَانَ كَوْ ہَتِيَارُوْلَ اُورَ آگَ دَوْنَوْلَ سَهْلَى تَباَهَ كَرِيْسَ، اُورَ إِنَّ كَمْ كَسِيَ اِيَسَهُ
شَخْصَ كَوْ حَسِيَهُ مَارَ سَكِيْسَ، زَنْدَهُ نَرَكَھِيْسَ، مَالَ غَيْمَتَ اُورَ إِنَّ كَمْ دَوْلَتَ خَمْسَ
نَكَالَ كَرَ مُسْلِمَانُوْلَ مِنْ بَانَٹَ دِيْنَ اُورَ خَمْسَ مِيرَهُ پَاسَ يَكْهُجَ دِيْنَ تَاَكَهُ مِنْ
قَانُونَ اسْلَامَ كَمْ مَطَابِقَ اسَهُ كَوْ ٹُھَكَانَهُ لَگَادَوْلَ.

”خالد بن داید کو ہدایت ہے کہ اپنے ساتھیوں میں اختلاف رائے نہ ہونے دیں جس سے ان میں کمزوری پیدا ہو اور نہ جلد بازی میں آکر کوئی قدم اٹھائیں ان کو ہدایت ہے کہ لھٹیا درجہ کے عربوں کو فوج میں بھرتی نہ کریں، جب تک کہ یہ تحقیق نہ ہو جاتے کہ وہ کون ہیں، ان کا حسب نسب کیا ہے، خقايد کیا ہیں اور وہ کیوں (مسلمانوں کے ساتھ) لڑنا چاہتے ہیں، مجھے اندیشہ ہے تم تھاری فوج میں ایسے عرب آکر پناہ نہ لیں، جو نہ تو مسلمان ہوں، نہ تھارے درست

و ہمدرد، بلکہ جن کا مقصد جاسوسی کرنا ہو و تیحفظون من الناس
بمکانہم محکم (۹)، یہ انڈیشہ مجھے بد و اور گنوار عربوں کی طرف سے ہے،
لہذا تمہاری فوج میں اس قسم کے لوگ بالکل داخل نہ ہوں:

”کوچ آدر قیام ہر حال میں مسلمانوں کے ساتھ لطف و کرم سے پیش
آؤ، اور ان کی دیکھ بھال کرو، کوچ کے دوران میں قوج کا ایک حصہ
دوسرے سے دور نہ رکھو، نہ کوچ کرتے وقت کسی حصہ کو دوسرے سے پہلے
روانہ کر دو، اپنے سب ساتھیوں کو فہمایش کرو کہ اُن انصاری صحابہ کی
جو تمہاری فوج میں ہیں دل جوئی کریں اور ان کے ساتھ زم گفتاری سے
کام لیں، کیوں کہ وہ غم گین اور کبیدہ خاطر ہیں، اسلام میں ان کا بڑا حق
ہے، ان میں بڑی خوبیاں ہیں، انہوں نے اسلام کی شامدار خدمات انجام
دی ہیں، ان کی رسول اللہ نے سفارش بھی کی ہے لہذا ان میں جو صالح
ہوں ان کی بات مانو اور جو خطاسکار ہوں ان کو درگذر کرو جیسا کہ
رسول اللہ نے ہدایت کی ہے، والسلام:

کچھ لوگ کہتے ہیں کہ ابو بکر صدیق نے مذکورہ بالا خط کے ساتھ یہ
دراسد عوام کے نام بھیجا اور خالد بن ولید کو حکم دیا کہ ہر جمیع میں اس
کو پڑھ کر سنائیں:-

”بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ خَلِيفَ رَسُولِ اللّٰهِ ابُو بَكْرٍ كی طرف سے خاص و عام
کے نام، خواہ دہ اسلام پر قائم ہوں، خواہ مرتد ہو گئے ہوں۔ سلامتی ہو
ان پر جو راہ راست پر ثابت قدمی سے قائم رہے اور گمراہی کی طرف

لے خلافت کے معاملہ میں انصار و مجاہر میں چند دن پہلے جو اختلاف ہوا، اس کی
طرف اشارہ ہے، انصار ناراضی تھے کیوں کہ قریش نے ان کا یہ مطالبا نہ کیا کہ
ایک بار خلیفہ انصار سے ہو اور ایک بار قریش سے۔

مائل نہیں ہوتے، میں گواہی دیتا ہوں کہ خدا کے سوا جو یکتا اور بے شرکیک ہے، کوئی عبادت کے لائق نہیں، گواہی دیتا ہوں کہ محمد اس کے بندے اور رسول ہیں، جو سیدھی راہ دکھاتے ہیں اور گمراہ نہیں کرتے، جن کو خدا نے اپنے پاس سے پچھی تعلیم دے کر بشیر و نذیر، داعیِ الٰی الحق، اور سراجِ مُبیر بنایا کر بھیجا ہے تاکہ ان کو بد عملی کے انجام سے ڈراپیں اور کافروں کے خلاف حجت قائم ہو۔ جن لوگوں نے محمد کی دعوت مانی خدا نے ان کو سیدھا راستہ دکھایا، اور جن لوگوں نے دعوت سے منع مورثا، خدا نے ان کو سزا دی، حتیٰ کہ چار دن اچار ان کو مسلمان ہونا پڑا، اس کے بعد جب رسول اللہ اپنی مقرر شدہ عمر کو پہنچے تو خدا نے ان کو اُٹھا لیا، انتقال کی خبر خدا آپ نیز سارے مسلمانوں کو اپنی نازل کی ہوئی کتاب میں پہلے ہی دے چکا تھا: (محمد) تم کو مزنا ہے اور ان سب کو بھی مزنا ہے، (لَإِنَّكَ مِيتٌ وَلَا إِنْهٗ مَيِّتُونَ) (اے محمد) تم سے پہلے ہم نے کسی بشر کو دالی زندگی نہیں دی، اگر تم مروگے تو وہ ہمیشہ تھوڑا ہی زندہ رہیں گے (وَمَا جعلنَا لِبَشَرٍ مِّنْ قَبْلِكَ الْخَلُدُونَ، أَفَأَنْتَ
مِثْ فَهْمَ الْخَالِدُونَ ؟) ہر شخص کو مزنا ہے، ہم شر اور خیر میں ڈال کر تم کو آنہ ماتے ہیں، اور تم کو ہمارے پاس لوٹ کر آنا ہے (كُلُّ
نَفْسٍ ذَلِقَةٌ الْمَوْتُ، وَنَبْلُوكُمْ بِالشَّرِّ وَالْخَيْرِ تَتَنَزَّلُهُنَّ وَإِلَيْنَا تُرْجَعُونَ)
خدا مسلمانوں کو مخاطب کر کے کہتا ہے: "محمد (خدا نہیں) رسول ہیں،
ان سے پہلے بہت سے رسول آچکے ہیں، اگر وہ (محمد) مر جائیں یا قتل
کر دتے جائیں تو کیا اسلام چھوڑ دو گے؟ اور جو اسلام چھوڑے گا وہ خدا
کا ہرگز کچھ نہیں بگاڑے گا اور خدا شاکرین نعمت کو عمدہ انعام عطا کرے گا

(وَمَا حَمَدَ إِلَّا رَسُولٌ، قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّؤْسُ، أَفَأَنْ
مَاتَ أَوْ قُتِلَ الْقَلْبُهُمْ عَلَى أَعْقَابِكُمْ؟ وَمَنْ يَنْقَلِبْ عَلَى عَيْبَيْهِ
فَلَنْ يَضْرُّ اللَّهُ شَيْئًا وَسَيَنْجِزُ اللَّهُ الشَّاكِرِينَ) پس اگر کوئی
محمدؐ کی عبادت کرتا ہو (اس کو معلوم ہونا چاہئے) کہ ان کا انتقال پوچھا
اور جو خدا ہے یکتا اور بے شریک کی عبادت کرتا ہو (اس کو معلوم ہونا
چاہئے) کہ خدا اس کو دیکھ رہا ہے، خدا جو زندہ ہے، قائم بالذات ہے،
جاداں ہے، جس کو نہ نیند آتی ہے نہ غنودگی، جو اپنے سب کاموں کا
خوب دھیان رکھتا ہے، جو تافرانوں کو سزا دیتا ہے۔ لوگو! میں تاکید
کرتا ہوں کہ خدا سے ڈرد، اور اُس خوش بختی اور العام کے مستحق بنو جو
خدا تم کو زینا چاہتا ہے اور اُس دستورِ زندگی پر عمل کرو جو تمھارا نبی
تمھارے لئے لایا ہے، اور اُس راستہ پر چلو جو نبی نے دکھایا ہے اور اُس
دین کو مضبوط پکڑ لوجو خدا نے دیا ہے۔ بلاشبہ خدا جس کی حفاظت نہ
کرے، وہ پچ نہیں سکتا، خدا جس کی تصدیق نہ کرے سچا نہیں ہو سکتا،
جس کو وہ خوش بخت نہ بنائے وہ بد نصیب ہے، جس کو رزق نہ دے
وہ محروم ہے، جس کا دستگیر نہ ہو وہ خوار ہے، لہذا اپنے مالک خدا کی
دی ہلوئی ہدایت کو مانو اور اُس دستورِ زندگی کو جو تمھارا نبی لایا ہے، کیوں
کہ درحقیقت وہی سیدھی راہ پر ہے جس کی خدا رہنمائی کرے اور جس کو
خدا سیدھی راہ سے ہٹا دے اُس کو ہرگز کوئی سیدھی راہ نہیں دکھا سکتا۔
تم میں سے جو لوگ اسلام لا کر اور اس کے مطابق عمل کر کے اسلام سے
مُنْحَرِف ہوئے ان کی خبر مجھے ملی، اس کی وجہ یہ ہے کہ وہ خلافی طرف سے
دھوکہ میں ہیں اور اس کی سزا اور قوت کا ان کو صحیح اندازہ نہیں ہے اور

دوسری طرف شیطان نے ان کو اپنے دام میں بھانس لیا ہے، بلاشبہ شیطان تھارا دشمن ہے، اس کو دشمن ہی سمجھو، وہ اپنے مریدوں کو غلط کاموں کا مشورہ دیتا ہے تاکہ وہ دوزخ میں جائیں، (إن الشیطان لکح عدوٰ فاتخذ وہ عدوٰ، وَإِنَّمَا يَدْعُوا حزبَه لِيَكُولُوا مِنْ أَصْحَابَ السَّعْدِ)

”میں خالد بن ولید کو قتلش کے ہیا جریں اولین اور القصار کی ایک نوج کے ساتھ تھارے پاس بھیج رہا ہوں، ان کو حکم ہے کہ کسی سے اس وقت تک نہ تو لڑیں اور نہ قتل کریں جب تک اس کو ”کلمہ شہادت“ کی دعوت نہ دیں، جو شخص اسلام کو پھر قبول کر لے اور اپنی غلطی پر توبہ کرے اور ارتکابِ گناہ سے باز آئے اور نیک عمل ہو جائے، اس کا اسلام قبول کر لیں، اور اس کو اسلام پر قائم رہنے میں مدد دیں، لیکن جوان کی دھوت سن کر اور دوبارہ بنیھلنے کا موقع پا کر اسلام قبول کرنے سے انکار کریں، ان سے خود اور اپنے خدائی جاں نشاروں کے ساتھ نہایت سخت رداں لڑیں، اور ان کے ساتھ مطلق نرمی نہ بریتیں، ان کو آگ میں جلا دیں، اور عورتوں، بچوں کو قید کر لیں اور کسی سے کلمہ شہادت اور اسلام کے علاوہ اور کوئی سمجھوتہ نہ کریں، میں نے خالد کو حکم دیا ہے کہ میرا خط ہر مجمع میں پڑھ کر ستائیں، جو شخص خط کی پیروی کرے گا اس کو فائدہ میوگا اور جو اس کی خلاف ورزی کرے گا نقضان اٹھائے گا؟“

(باقی)